



LILLA EDETS  
KOMMUN

## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

Datum: Onsdagen den 5 juni 2013  
Tid: kl 08.00 – 14.45  
Plats: Östra Roten, kommunhuset i Lilla Edet  
Justeringsdag: Måndagen den 10 juni, klockan 08.00  
Paragrafer: 58-79  
Utses att justera: Peder Engdahl (M)

Underskrifter:

Sekreterare

\_\_\_\_\_  
Maria Olegård

Ordförande

\_\_\_\_\_  
Ingemar Ottosson (S)

Justerare

\_\_\_\_\_  
Peder Engdahl (M)

### Anslag/Bevis

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits via anslag

Organ

**Kommunstyrelsen**

Sammanträdesdatum

2013-06-05

Datum då anslaget sätts upp

Datum då anslaget tas ner

2013-06-11

2013-07-03

Förvaringsplats för protokoll:

Kommunledningsförvaltningen

Underskrift:

\_\_\_\_\_  
Maria Olegård



LILLA EDETS  
KOMMUN

## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

Sammanträdet ajourneras kl. 09.00 – 09.15 och kl 12.00-13.00

### Beslutande

#### Ledamöter

Ingemar Ottosson (S)

Minna Salow (S)

Leif Håkansson (S)

Kim Pedersen (V)

Linda Holmer Nordlund (V) ersätter Peter Spjuth (V)

Ulf Wetterlund (FP)

Jörgen Andersson (C)

Peder Engdahl (M)

Marie-Louise Nielsen (KD)

Julia Färjhage (C) ersätter Tomy Granqvist (M)

Susanne Onsdal (MP)

### Övriga närvarande

#### Ersättare

John Nordling (S)

Alexandra Grönvall (FP)

Gustaf Svenungsson (C)

#### Tjänstemän

Lena Palm, kommunchef

Maria Olegård, kommunsekreterare

Ann Kickeus, Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grtästorp § 59

Stig Fredriksson, AHERU strategi, styrning och ledning AB § 60

Maud Wik, samhällsbyggnadschef § 61-64

Daniel Åhman, mark- och exploateringschef § 65-67

Peter Jimmefors, ekonomichef § 68-72



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 58**

#### **Godkännande av dagordningen**

Ordföranden föreslår att utsänd dagordning kompletteras med följande information:

- Förebyggande åtgärder för skred på Ström.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen godkänner utsänd dagordning med ordförandens tillägg.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 59**

### **Årsredovisning 2012 för Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp –beviljande av ansvarsfrihet**

Dnr 2013/KS0091 Dpl 042

#### **Sammanfattning**

Styrelsen för Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp har avlämnat årsredovisning och årsberättelse för verksamhetsåret 2012. Årets ekonomiska resultat uppgår till 2 089 tkr. Det egna kapitalet uppgår till 3 913 tkr. Lilla Edets kommuns bidrag år 2012 uppgick till 430 tkr.

Samordningsförbundets revisorer har tillstyrkt att årsredovisningen godkänns och att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2012.

I enlighet med förbundets stadgar ska förbundsmedlemmarna var för sig pröva frågan om styrelsen ska beviljas ansvarsfrihet.

#### **Beslutsunderlag**

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 59

Tjänsteskrivelse från kommunchefen daterad, 2013-04-25.

#### **Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisningen för Samordningsförbundet Trollhättan, Lilla Edet och Grästorp för 2012 och beviljar styrelsen ansvarsfrihet för 2012 års verksamhet.



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 60

#### Finskt förvaltningsområde och minoritetspolitiskt program

Dnr 2011/KS0275 Dpl 135

#### Sammanfattning

I en skrivelse till kommunen föreslår Göta Finska förening, Finska klubb och Finska församlingen att Lilla Edets kommun snarast skall anmäla sitt intresse för att ingå i ett förvaltningsområde för finska språket samt att Lilla Edets kommun utarbetar ett minoritetspolitiskt program för kommunen.

Ärendet har remitterats till omsorgsnämnden och utbildningsnämnden som yttrat sig i frågan.

Omsorgsnämnden konstaterar att förhållandet, i likhet med tidigare yttrande i samma fråga, är att antalet finsktalande vårdtagare inom förvaltningens verksamhetsområde är för få för att motivera en ansökan om att ingå i ett förvaltningsområde.

Utbildningsnämnden menar att de inte ser, utifrån den verksamheten man ansvarar för i kommunen, något behov av att kommunen ingår som förvaltningsområde och föreslår att önskemålet skall avslås.

Kommunstyrelsen beslutade 2012-10-10/§ 92 att inte vidta de åtgärder som föreningen föreslagit under år 2013. Kommunchefen fick i uppdrag att utreda förutsättningarna för att ingå i ett förvaltningsområde år 2014. Utredningen skulle vara klar i mars/april 2013. P g a att kommunchefen slutade i början av året har ärendet blivit några månader försenat.

Konsultföretaget AHERU strategi, styrning och ledning AB har på kommunens uppdrag utrett ärendet. Utredningen redovisar förutsättningar, villkor och åtaganden som underlag för ett ställningstagande.

#### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 62

Tjänsteskrivelse från kommunchefen, daterad 2013-05-14.

PM från AHERU strategi, styrning och ledning AB, daterad 2013-05-13.

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar behandla ärendet om att ansöka om att ingå i ett finskt förvaltningsområde i samband med det arbete som genomförs i Mål- och resursberedningen för år 2015.

Beslutet expedieras till

Ekonomichefen

Kommunchefen

Göta Finska förening

Finska klubb

Finska församlingen



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 61

### Svar på remiss rörande förslag till område av riksintresse för dricksvattenförsörjning i Västra Götalands län: Göteborgs Stads anläggningar för dricksvattenförsörjning

Dnr 2013/KS0139 Dpl 303

#### Sammanfattning

Havs- och vattenmyndigheten ansvarar för att peka ut områden av riksintresse för anläggningar för vattenförsörjning enligt 2 § förordningen om hushållning med mark- och vattenområden. Havs- och vattenmyndigheten har som mål att flera områden med anläggningar av nationell betydelse för dricksvattenförsörjning ska få förstärkt skydd genom att de beslutas som riksintressen. Länsstyrelsen har med anledning av detta fått i uppdrag av havs- och vattenmyndigheten att ta fram förslag på sådana områden av riksintresse för respektive län.

Länsstyrelsen i Västra Götaland har utsett två områden som anses lämpliga som riksintresse för dricksvattenförsörjningen i länet. Det ena området innefattar Göteborgs stads dricksvattenanläggningar, vilka försörjer Göteborgs kommun samt i stort sett hela Öckerö kommun och delar av Ale, Partille och Mölndals kommuner med dricksvatten. Det andra området är Skaraborgsvattens Kommunalförbunds dricksvattenanläggningar, som tar sitt vatten från Vättern, och som försörjer kommunerna Skövde, Skara och Falköping med dricksvatten.

Förutom det område som utgör riksintresse för anläggningarna har även influensområden utsetts. Ett influensområde definieras som den yta utanför riksintresseområdet inom vilket olika verksamheter riskerar att påverka möjligheten att hållbart nyttja den anläggningen som riksintresseområdet avser att skydda. Influensområdet är skilt från själva riksintresset, men det visar inom vilket området det finns påverkan på riksintresset som också behöver hanteras planmässigt.

Länsstyrelsen har skickat förslaget på remiss till berörda kommuner. Kommunstyrelsen har remitterat ärendet till Miljö- och byggnämnden och Samhällsbyggnadsnämnden för yttrande. Miljö- och Byggnämnden 2013-04-16 § 35 och Samhällsbyggnadsnämnden 2013-04-25 § 19 behandlade ärendet och lämnade förslag till yttrande.

#### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 49

Tjänsteskrivelse från kommunchefen, daterad 2013-05-08.

Remiss från Länsstyrelsen rörande förslag till område av riksintresse för dricksvattenförsörjning i Västra Götalands län: Göteborgs Stads anläggningar för dricksvattenförsörjning, daterad 2013-04-05.

Miljö- och byggnämndens protokoll 2013-04-16 § 35.

Samhällsbyggnadsnämndens protokoll 2013-04-25 § 19.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **Yrkande**

Ingemar Ottosson (S), ordförande, yrkar bifall till arbetsutskottets förslag.

### **Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

1. Kommunfullmäktige antar föreliggande yttrande.
2. Kommunfullmäktige uppdrar åt kommunstyrelsens ordförande och kommunchefen att underteckna yttrandet.



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 62

### Svar på remiss om förslag till beslut om utvidgning av strandskyddsområden i Lilla Edets kommun

Dnr 2013/KS0131 Dpl 430

#### Sammanfattning

Den 1 juli 2009 trädde nya strandskyddsbestämmelser i kraft. Efter den 31 december 2014 gäller utvidgat strandskydd endast inom områden som har beslutats med stöd av den nya lagstiftningen, 7 kap 14 § miljöbalken. Avsikten är enligt regeringens proposition 2008/09:119 om strandskyddet och landsbygdsutvecklingen att Länsstyrelsen ska se över områden med utvidgat strandskydd.

Länsstyrelsens föreslår, med stöd av 7 kap 14 § miljöbalken (1998:808), att förordna att de sjöar som anges nedan omfattas av utvidgat strandskydd av angiven omfattning från strandlinjen vid normalt medelvattenstånd.

#### Strandskyddsområde 300 meter

Öresjö

#### Strandskyddsområde 200 meter

Bodasjön	Rödvattnet
Borydsjön	Sollums lång
Bråtesjön	Stendammen
Gransjön	Store-Väktor
Gropsjön	Stuvikesjön
Håleresjön	Torresgårdsvattnet
Kringvattnet	Utby lång
Kroksjön	Vanderydvattnet
Lille-Väktor	Västersjön
Nybyggesjön	Örevattnet M
Ryrsjön	Örevattnet Öv

Förslaget medför att strandskyddsområdet vid sjöarna Gravlången, Stora Silevatten, Stora Gunnarsvattnet och Rishagerödsvattnet minskar till generellt strandskydd om 100 meter från strandlinjen vid normalt medelvattenstånd.

Områden där strandskyddet upphävts i samband med detaljplan eller som saknar strandskydd pga att området var planlagt 1975 (och där planen fortfarande gäller), berörs ej av förslaget. Om sådana detaljplaner upphävs eller ersätts så inträder utvidgat strandskydd enligt avståndsangivelsen.

Länsstyrelsens förslag till utvidgningar av strandskyddsområden i Lilla Edets kommun har översänts för tillfälle till synpunkter senast den 2 juli 2013.

Ärendet har varit remitterat till samhällsbyggnadsnämnden som lämnade förslag till yttrande 2013-04-25 § 22.





## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 50

Tjänsteskrivelse från kommunchefen, daterad 2013-05-08.

Remiss från Länsstyrelsen med förslag om utvidgning av strandskyddsområden i Lilla Edets kommun, daterad 2013-04-02

Samhällsbyggnadsnämndens protokoll 2013-04-25 § 22.

### Yrkande

Ulf Wetterlund (FP) yrkar bifall till föreliggande yttrande men med den ändringen att följande mening utgår:

*”Angående Stendammen: exploateringsintresse finns på den nordöstra sidan om sjön, där det idag är samlad bebyggelse, kommunen yrkar på att strandskyddsområdet sätts till 100 meter inom denna del, i övrigt 200 meter.”*

Jörgen Andersson (C) yrkar att vi inte behöver något utökat strandskydd.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på dels Ulf Wetterlunds yrkande och dels på Jörgen Anderssons yrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller Ulf Wetterlunds yrkande.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen antar föreliggande yttrande med ovanstående ändring.

### Reservation

Peder Engdahl (M), Jörgen Andersson (C), Julia Färjhage (C), Susanne Onsdal (MP) och Marie-Louise Nielsen (KD) reserverar sig mot beslutet till förmån för Jörgen Anderssons yrkande.

Beslutet expedieras till  
Länsstyrelsen  
Samhällsbyggnadsnämnden



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 63**

### **Svar på remiss om arbetsprogram och översikt av väsentliga frågor, samt samråd med anledning av miljöbedömning av åtgärdsprogram, för Västerhavets vattendistrikt**

Dnr 2013/KS0158

#### **Sammanfattning**

Vattenmyndigheten för Västerhavets vattendistrikt önskar synpunkter angående inriktning på det arbete som ska genomföras inom Västerhavets vattendistrikt 2015 till 2021.

Samrådshandlingarna består av ”Behovsbedömning, omfattning och detaljeringsgrad av miljökonsekvensbeskrivningen för Västerhavets vattendistrikt” och ”Arbetsprogram med tidtabell och översikt av väsentliga frågor i Västerhavets vattendistrikt”.

Kommunstyrelsen i Lilla Edets kommun väljer att lämna generella synpunkter på ovanstående dokument.

#### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från samhällsbyggnadschefen, daterad 2013-05-28

Samrådshandling om arbetsprogram och översikt av väsentliga frågor, samt samråd med anledning av miljöbedömning av åtgärdsprogram, för Västerhavets vattendistrikt.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen antar föreliggande yttrande.

Beslutet expedieras till  
Länstyrelsen



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 64**

#### **Förebyggande åtgärder för skred på Ström**

Maud Wik, samhällsbyggnadschef, informerar om tidplanen för skredförebyggande åtgärder på Ström.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen noterar informationen.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 65**

#### **Planbesked för ändring inom detaljplan kvarteret Juno m fl**

Dnr 2013/KS0147 Dpl 214

#### **Sammanfattning**

Inriktningen i pågående arbete med handelsstrategi för Lilla Edets centralort pekar på vikten av att koncentrera handeln till centrum. Dagligvaruhandeln är en motor i centrumhandeln, därför är det extra viktigt att konkurrerande dagligvaruhandel inte etableras utanför centrum. Med detta som utgångspunkt bör handelsändamålet, genom en ändring gällande detaljplan för Kv Juno, inskränkas så att handel med dagligvaror så långt som möjligt förhindras inom planområdet. Detaljplanen för Kv Juno vann laga kraft år 2006-03-15, och genomförandetiden är fem år från den dag planen vann laga kraft. Fastigheten Juno 1 som innefattar detaljplanen, ägs av LEIFAB.

#### **Beslutsunderlag**

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 51

Tjänsteskrivelse från mark- och exploateringschefen, daterad 2013-04-30

#### **Finansiering**

Planändring och tidigare upparbetade plankostnader finansieras av LEIFAB.

#### **Yrkande**

Ingemar Ottosson (S), ordförande, lämnar följande förslag:

Kommunstyrelsen återremitterar ärendet till kommunledningsförvaltningen för att färdigställa Handelsstrategin innan beslut fattas i detta ärende.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen återremitterar ärendet till kommunledningsförvaltningen för att färdigställa Handelsstrategin innan beslut fattas i detta ärende.

Beslutet expedieras till  
Samhällsbyggnadsnämnden  
Mark- och exploateringschefen  
Kommunchefen



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 66

## Köpekontrakt för Ängshöken mellan Lilla Edets kommun och LEIFAB

Dnr 2013/KS0151 Dpl 253

### Sammanfattning

Köpekontrakt för Ängshöken mellan Lilla Edets kommun och LEIFAB.

### Ärendet

LEIFAB bygger nytt LSS- boende på fastigheten och vill därmed förvärva den, för att kunna söka lagfart. Värdering av fastigheten är utförd på uppdrag av LEIFAB.

### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 52

Tjänsteskrivelse från mark- och exploateringschefen, daterad 2013-05-13.

### Yrkande

Ingemar Ottosson (S), ordförande, yrkar bifall till arbetsutskottets förslag.

Peder Engdahl (M) yrkar i första hand på att ärendet återremitteras och i andra hand på att lägsta kvadratmeterpris ska vara 650 kr samt att kommunfullmäktige ska besluta i ärendet då det är av principiell betydelse.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer först proposition på om ärendet ska avgöras idag eller om ärendet ska återremitteras och finner att ärendet ska avgöras idag.

Därefter ställer ordföranden proposition på dels sitt eget yrkande och dels på Peder Engdahls andra yrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller ordförandens yrkande.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen godkänner köpekontraktet, och ger i uppdrag till firmatecknare för Lilla Edets kommun att slutföra överlåtelsen.

### Reservation

Peder Engdahl (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Beslutet expedieras till

Leifab

Ekonomichefen

Mark- och exploateringschefen



LILLA EDETS  
KOMMUN

## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 67

### Överenskommelse och fastighetsreglering angående del av Tösslanda 1:2

Dnr 2013/KS0152 Dpl 256

#### Sammanfattning

Arrendatorn Hans Gustafsson har inkommit med en förfrågan om köp och fastighetsreglering för del av fastigheten Tösslanda 1:2. Marken ligger strax norr om Wårdshuset.

Hans Gustafsson vill köpa marken, då han måste utföra täckdikning av området, för att få marken odlingsbar. Marken ligger idag i träda då vattenhalten är för stor. Täckdikningsarbetet kostar ca 15 000kr / hektar. Endast som arrendator vill han inte investera så stora belopp i marken.

#### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 53.

Tjänsteskrivelse från mark- och exploateringsingenjör, daterad 2013-05-13.

Översiktsplan Lilla Edets kommun 2012, antagen 2012-06-13.

Lilla Edets miljömål, antagen 2005.

Lilla Edets kulturarvsplan, antagen 2010.

SGI och Göta älv utredningen

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen godkänner överenskommelse om fastighetsreglering angående del av Tösslanda 1:2.

Beslutet expedieras till

Hans Gustafsson

Mark- och exploateringsavdelningen

Ekonomichefen



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 68

### Ansökan av medlemskap i kommunalförbundet Tolkförmedling i Väst

Dnr 2013/KS0121 Dpl 043

#### Sammanfattning

Lilla Edets kommun har en skyldighet att tillse att vid kontakt med någon som inte behärskar svenska eller som är allvarligt hörsel- eller talskadad att anlita tolk<sup>1</sup>. Språk får inte vara ett hinder för att frågor handläggs korrekt och rättssäkert.

Under år 2012 köpte Lilla Edets kommun tolktjänster för knappt 300 000 kronor. Kommunens behov av tolktjänster är av den omfattningen att en upphandling av ramavtal bör göras.

Bildande av kommunalförbund innebär att en ny juridisk person skapas. I princip kan alla former av kommunala uppgifter, både frivilliga och obligatoriska, överlämnas till ett kommunalförbund. Det är möjligt att bilda kommunalförbund för samverkan i flera olika frågor. Man kan överlämna endast en avgränsad del av en verksamhet eller service- och stödfunktioner till ett kommunalförbund.

Ur upphandlingssynvinkel är verksamhet i ett kommunalförbund likställt med verksamhet i ett kommunalt bolag. Kommuner kan köpa varor/tjänster från kommunalförbund utan att upphandla om verksamhets- och kontrollkriterierna är uppfyllda.

Tolkförmedling i Väst är ett kommunalförbund som bedriver språktolkförmedling och översättningsservice. Förbundets medlemmar är kommunerna Göteborg, Borås, Trollhättan, Uddevalla och Mariestad samt Västra Götalandsregionen. Tolkförmedling Väst leds av en direktion (förbundsstyrelse) som består av förtroendevalda från medlemskommunerna och Västra Götalandsregionen. Verksamheten styrs av en förbundsordning och lyder under Kommunallagen.

I Tolkförmedling i Västs förbundsordning öppnas möjligheten för fler kommuner att ansluta sig till kommunalförbundet och därmed få tillgång till dess tolktjänster.

Om kommun önskar bli medlem i förbundet ska ansökan ske till förbundsdirektionen som yttrar sig och överlämnar ärendet till förbundsmedlemmarnas fullmäktige för beslut.

---



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse 2013/KS0121-3

”Förbundsordningen”, 2013/KS0121-2, bilaga 1

”Förslag angående bildande av kommunalförbund för språktolkförmedling”, 2013/KS0121-1, bilaga 2.

”Tolken – en kulturell mellanhand. Bakom stängda dörrar - Tolkningens betydelse för rättssäkerhet och integration, med särskild inriktning på mottagandet av ensamkommande barn och unga. Tolkprojektet”, 2013/KS0121-4

### **Finansiering**

Varje medlem tillskjuter en (1) svensk krona per kommuninvånare som andelskapital vid kommunalförbundets bildande. Kvotvärdet av detta ger medlemmens andel i kommunalförbundet.

Kommunalförbundets årliga kostnader ska minst täckas av årets intäkter.

Kommunalförbundet ska debitera medlemmarna för utförda tjänster enligt självkostnadsprincipen. Om årets kostnader inte täcks av årets intäkter ska underskottet fördelas mellan förbundets medlemmar procentuellt i relation till värdet av nyttjade tjänster under året.

### **Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

Kommunfullmäktige beslutar att Lilla Edets kommun lämnar in en intresseanmälan om medlemskap i kommunalförbundet Tolkförmedlingstjänst Väst med organisationsnumret 222000-2972.





## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 69

#### Revidering av taxor och avgifter avseende ej betalda kundfakturor

Dnr 2013/KS0149 Dpl 040

#### Sammanfattning

Då ny lagstiftning har tillkommit för avgifter avseende ej betalda kundfakturor bör den gällande taxan förändras. Kravavgiften föreslås förändras från 160:- till 180:- per utsänt krav och en förändring från 150:- till 170:- per upprättad avbetalningsplan.

Om lagstiftningen ändrar avgiftsuttagets maxnivå för krav och avbetalningsplan så kommer de avgifter som kommunen tar ut att förändras på samma sätt. För närvarande är avgifterna enligt nedan.

#### Händelse

Dröjsmålsränta, från och med förfallodag  
Påminnelseavgift, per utsänd påminnelse  
Kravavgift, per utsänt krav  
Upprättande av avbetalningsplan, per upprättad avbetalningsplan

#### Avgift

Riksbankens referensränta + 8 %  
0 kronor  
180 kronor  
170 kronor

#### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 57

Tjänsteskrivelse från Ekonomichefens, daterad 2013-05-03.

#### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

1. Kommunfullmäktige fastställer avgifterna avseende ej betalda kundfakturor till 180 kronor per utsänt krav och till 170 kronor per upprättad avbetalningsplan.
2. Kommunfullmäktige noterar även att om lagstiftningen ändrar avgiftsuttagets maxnivå för krav och avbetalningsplan så kommer de avgifter som kommunen tar ut att förändras på samma sätt.



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 70

#### Tertialrapport I, per april 2013, Kommunstyrelsen

Dnr 2013/KS0154 Dpl 042

#### **Sammanfattning**

Enligt fastslagen tidsplan för ekonomiska rapporter så ska det efter varje tertial redovisas en tertialrapport till kommunfullmäktige. Som underlag till detta krävs att styrelse och nämnder i sin tur framställer en tertialrapport för sitt verksamhetsansvar. Denna rapport följer upp läget efter årets första tertial för kommunstyrelsens grunduppdrag, ekonomi samt av de mål som fastställts i styrelsens verksamhetsplan.

Kommunstyrelsens grunduppdrag bedöms som uppfyllt, bl.a. genom uppföljning, ledning och styrning av kommunens verksamhet och ekonomi. Detta sker både via samtal med samtliga nämnders presidier och via uppföljningsrapporter.

Av kommunfullmäktiges 17 prioriterade mål så har kommunstyrelsen tagit sig an 7 av den i form av 11 konkretiserade mål. Av dessa 11 så bedöms 7 mål bli uppfylla till fullo, 1 har inte gått att göra någon bedömning på ännu och 3 bedöms som att de inte kommer att uppfyllas innan året är slut.

Periodens ekonomiska resultat är positivt med 1,3 mkr och prognosen för helåret landar på ett överskott med 1,4 mkr. Det finns två stora orsaker som lite förenklat förklarar detta resultat, och det är att kommunen erhållit ett vite, skadestånd, med 0,7 mkr samt att det förekommer vakanser på vissa tjänster under delar av året. En viss osäkerhet finns dock avseende kommunens åtaganden i skredriskoråden, vilket kan försämra prognosen framöver.

Investeringsutrymmet kommer inte att användas i sin helhet, då det tänkta ärendehanteringssystemet/intranät har lagts vilande. Av de avsatta 1,7 mkr bedöms 1,1 mkr användas till IT-utrustning och 0,6 mkr nyttjas då inte.

#### **Beslutsunderlag**

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 55

Tjänsteskrivelse från Ekonomichefen, daterad 2013-05-16

Lilla Edets kommun, kommunstyrelsen, tertialrapport 1 2013, Dnr 2013/KS0154-1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen godkänner tertialrapport 1 2013, perioden januari – april.

Beslutet expedieras till  
Kommunchefen  
Personalchefen  
Ekonomichefen  
Samhällsplaneringschefen



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 71

#### Tertialrapport I, per april 2013, Lilla Edets kommun

Dnr 2013/KS0155 Dpl 042

Lilla Edets kommun följer upp verksamhet och ekonomi och redovisar dessa för kommunfullmäktige efter varje tertial. Per april är det en uppföljningsrapport, per augusti är det ett delårsbokslut (enligt den kommunala redovisningslagen ska ett delårsbokslut upprättas för perioden januari till juni, juli eller augusti) och per december redovisas årsbokslutet. Denna rapport avser tertial 1, det vill säga perioden januari till och med april 2013.

I det stora hela klarar nämnder och styrelse av sitt grunduppdrag.

Nämnder och styrelse har under året arbetat för att uppfylla de av kommunfullmäktige fastställda prioriterade målen för 2013. 9 av de 17 målen bedöms som möjliga att uppnå under året, fyra bedöms inte att uppnås och fyra är inte möjligt att följa upp ännu.

Prognosen för helåret pekar mot ett underskott med 10 mkr, vilket är 13 mkr sämre än budget. Negativa avvikelser prognostiseras hos de flesta nämnder samt finans, medan kommunstyrelsen prognostiserar ett överskott. Här finns dock en risk att kommunen blir belastad med kostnader avseende skredutredningar, vilket inte är prognosticerat.

Volymen avseende investering bedöms ligga på 44 mkr, vilket är något lägre än budget.

Exploateringsutgifterna knappt sex miljoner, vilket är lägre än budgeterat. De budgeterade inkomsterna kommer inte att uppnås.

Med denna prognos, resultat med -10 mkr uppfyller kommunen inte kravet på en ekonomi i balans och kraftfulla åtgärder måste sättas in för att reducera underskottet.

#### **Beslutsunderlag**

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 56

Ekonomichefens tjänsteskrivelse, Dnr 2013/KS0155-1

Tertialrapport 1 2013 avseende Lilla Edets kommun, Dnr 2013/KS0155-2



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### Finansiering

Rapporten visar på ett ekonomiskt underskott och åtgärder måste sättas in. Några åtgärder föreslås dock inte i denna rapport.

### Yrkande

Ingemar Ottosson (S), ordförande, yrkar bifall till arbetsutskottets förslag samt lämnar följande tilläggsyrkande:

Kommunfullmäktige beslutar att de nämnder som i denna tertialrapport prognostiserar underskott för 2013 får i uppdrag att anpassa sina verksamheter och inte redovisa något underskott vid årets slut. Följande nämnder och styrelse får i uppdrag att anpassa verksamheterna så att överförmyndarnämnden uppnår ett positivt resultat på 100 000 kronor, kultur- och fritidsnämnden ett positivt resultat på 400 000 kronor och kommunstyrelsen ett positivt resultat på 1 500 000 kronor. Uppföljning sker vi nästa tertialrapport i september 2013.

Peder Engdahl (M) lämnar följande yrkande:

Att 1,5 miljoner överförs till Utbildningsnämnden från Kommunstyrelsen. Resterande för att komma i balans tas från årets resultat. Övriga nämnder måste göra åtgärder för att komma i balans.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på dels sitt eget yrkande och dels på Peder Engdahls yrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller ordförandens yrkande.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

1. Kommunfullmäktige godkänner tertialrapport 1 2013 för Lilla Edets kommun.
2. Kommunfullmäktige beslutar att de nämnder som i denna tertialrapport prognostiserar underskott för 2013 får i uppdrag att anpassa sina verksamheter och inte redovisa något underskott vid årets slut. Följande nämnder och styrelse får i uppdrag att anpassa verksamheterna så att överförmyndarnämnden uppnår ett positivt resultat på 100 000 kronor, kultur- och fritidsnämnden ett positivt resultat på 400 000 kronor och kommunstyrelsen ett positivt resultat på 1 500 000 kronor. Uppföljning sker vi nästa tertialrapport i september 2013.



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 72

## Mål- och Resursplan 2014 samt flerårsplan för 2015 – 2016

Dnr 2012/KS0214 Dpl 041

### Sammanfattning

S, V och FP lämnar förslag till Mål- och Resursplan 2014, med flerårsplan 2015 – 2016. Förslaget innehåller 20 prioriterade verksamhetsmål, 2 finansiella mål och positiva resultat. En förutsättning är att den föreslagna förändringen i det kommunala utjämningsystemet beslutas i riksdagen med ikraftträdande 2014. Befolkningen beräknas öka och volymförändringar är beaktade vid resurstilldelning. Ett flertal satsningar finns även i förslaget. Respektive nämnds/styrels ekonomiska förutsättningar anges och omfattningen på investeringsverksamheten samt exploateringsverksamheten fastställs.

### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 58

Tjänsteskrivelse från Ekonomichefen, daterad 2013-05-14

Mål- och Resursplan 2014 samt flerårsplan för 2014 – 2016, 2012/KS0214-4

### Finansiering

Förslaget till Mål- och Resursplan ger nämndernas ekonomiska begränsningar. Nämnder och styrelse har ansvaret att bedriva verksamheten inom dessa.

Peder Engdahl (M), Jörgen Andersson (C), Julia Färjhage (C), Susanne Onsdal (MP) och Marie-Louise Nielsen (KD) anmäler att de inte deltar i beslutet.

### Yrkande

Ingemar Ottosson (S), ordförande, yrkar bifall till arbetsutskottets förslag.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

1. Kommunfullmäktige fastställer de mål som anges i förslaget till Mål- och Resursplan 2014 fastställs, samt att kommunbidrag avseende år 2014 fastställs för:
  - a. Kommunfullmäktige till 800 tkr.
  - b. Revision till 500 tkr.
  - c. Överförmyndarnämnden till 1 000 tkr.
  - d. Kommunstyrelsen till 45 400 tkr.
  - e. Samhällsbyggnadsnämnden till 23 900 tkr.
  - f. Miljö- och byggnämnden till 15 400 tkr.
  - g. Omsorgsnämnden till 184 800 tkr.
  - h. Individnämnden till 70 700 tkr.
  - i. Utbildningsnämnden till 254 800 tkr.
  - j. Kultur- och fritidsnämnden till 21 900 tkr.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

2. Kommunfullmäktige fastställer även för år 2014:
  - investeringsutrymmet till 45 000 tkr, varav 19 400 tkr inom skattefinansierad verksamhet och 25 600 tkr inom avgiftsfinansierad verksamhet.
  - exploateringsutgifterna till maximalt 5 000 tkr.
  - volymen på upplånat kapital till maximalt 370 mkr.
  - skattesatsen till 22:37 skattekrönor.
  - den ekonomiska planen för åren 2015 – 2016.
  - att Mål- och Resursplanen 2014 fastställs i allt övrigt.
  
3. Kommunfullmäktige noterar att taxor och avgifter behandlas vid kommunfullmäktiges sammanträde i november och nämnderna senast den 4 november ska besluta om 2014 års verksamhetsplaner.



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 73

## Ändring av bolagsordning och ägardirektiv för SOLTAK AB samt godkännande av aktieägaravtal.

Dpl 2011/KS0200 Dpl 106

### Sammanfattning

Kommunfullmäktige i Lilla Edet godkände 2012-09-12/§ 47 bolagsordning och ägardirektiv för SOLTAK AB, ett bolag som ska utföra stöd- och servicetjänster åt sina ägarkommuner Stenungsund, Orust, Lilla Edet, Tjörn, Ale och Kungälv.

Under hösten 2012 anmälde Öckerö kommun ett intresse av att vara med i SOLTAK:s samverkan. Den politiska styrgruppen för SOLTAK såg positivt på den frågan. Det innebär att samtliga sju kommunfullmäktige måste behandla de reviderade dokumenten ”bolagsordning” och ”ägardirektiv”. Förslag till aktieägaravtal som också är ett nödvändigt dokument har nu upprättats och måste behandlas.

### Beslutsunderlag

Arbetsutskottets protokoll 2013-05-22 § 60

Tjänsteskrivelse från kommunchefen, daterad 2013-04-25.

Förslag till bolagsordning, ägardirektiv och aktieägardirektiv för SOLTAK AB.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

1. Kommunfullmäktige godkänner föreslagen ändring i bolagsordningen för SOLTAK AB (bilaga 1).
2. Kommunfullmäktige antar föreslagen ändring i ägardirektivet för SOLTAK AB (bilaga 2)
3. Kommunfullmäktige uppdrar åt stämooombudet att på bolagsstämman för SOLTAK AB rösta för att beslut fattas i enlighet med punkterna 1-2 ovan.
4. Kommunfullmäktige godkänner förslag till aktieägaravtal för SOLTAK AB (bilaga 3)
5. Kommunfullmäktige uppdrar åt kommunstyrelsens ordförande Ingemar Ottosson (S) och kommunchef Lena Palm att underteckna aktieägaravtalet.



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 74

### Ställningstagande till uppsägning av lokaler - bildningsförvaltningen

Dnr 2013/KS0069 Dpl 600

#### Sammanfattning

Utbildningsnämnden/bildningsförvaltningen har inkommit förfrågningar till kommunens Lokalgrupp angående bl a utökning av lokaler, omstruktureringar, uppsägningar av lokaler.

I protokoll 2013-01-28 framkommer Lokalgruppens ställningstagande.

Därefter har Utbildningsnämnden fattat beslut om att säga upp D-huset på Strömskolan (kök- och matsalsbyggnaden) och Kultur- och fritidsnämnden har fattat beslut om att säga upp Fritidsborgens lokaler. Utbildningsnämnden har även inkommit med en förfrågan om att säga upp H-huset på Fuxernaskolan. Då detta strider mot lokalgruppens ställningstagande har kommunstyrelsen att hantera frågan.

#### Beslutsunderlag

Beslut från kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-05-22 § 61

Beslut från kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-04-03 § 40

Beslut från kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-03-13 § 30

Tjänsteskrivelse från tf kommunchef, daterad 2013-03-04

Lokalgruppens protokoll 2013-01-28.

Leif Håkansson (S) anmäler att han inte deltar i beslutet.

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen avslår utbildningsnämndens begäran om att säga upp D-huset på Strömskolan.
2. Kommunstyrelsen bifaller kultur- och fritidsnämndens begäran om att säga upp Fritidsborgens lokaler.
3. Kommunstyrelsen bifaller utbildningsnämndens begäran om att säga upp H-huset på Fuxernaskolan.

Beslutet expedieras till  
Utbildningsnämnden  
Kultur- och fritidsnämnden  
Lokalgruppen





LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 75**

### **Val av ersättare till Förvaltningshögskolans råd för forskning och utbildning**

Dnr 2011/KS0013 Dpl 110

#### **Sammanfattning**

Johan Fritz, f.d. kommunchef, var under sin tid som kommunchef i Lilla Edets kommun ersättare i Förvaltningshögskolans råd för forskning och utbildning. Då Johan Fritz slutat i Lilla Edets kommun behöver ny ersättare väljas.

#### **Yrkande**

Ingemar Ottosson (S), ordförande, yrkar att Lena Palm utses till ny ersättare i Förvaltningshögskolans råd för forskning och utbildning.

#### **Beslut**

Kommunstyrelsen utser Lena Palm till ersättare i Förvaltningshögskolans råd för forskning och utbildning.

Beslutet expedieras till

Förvaltningshögskolans råd för forskning och utbildning  
Lena Palm



## Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05

### § 76

### Uppdrag åt kommunstyrelsens ordförande att besvara remissen "Revidering av infrastrukturplanen 2014-2025"

Dnr 2013/KS0159

#### Sammanfattning

Regeringen och Västra Götalandsregionen avser att besluta om en reviderad infrastrukturplan för 2014-2025 på nationell och regional nivå. Förslagen har processats inom Göteborgsregionens kommunalförbund (GR) och kommunen bereds nu tillfälle att yttra sig. Förslagen kommer att presenteras i sin helhet efter den 13 juni 2013 och synpunkter skall inkomma till GR senast den 8 augusti 2013.

Sakinnehållet för Lilla Edets kommun är detsamma som tidigare förslag med den skillnaden att vissa potter för t ex cykelvägar och specifika projekt har tydliggjorts. I den nationella planen har genomfart Göta och Torpabron prioriterats. I övrigt har inga revideringar gjorts som berör Lilla Edets kommun.

Om politiska synpunkter finns på övriga omprioriteringar skall detta ske inom GR genom Beredningen för hållbar utveckling (BHU).

Med anledning av den korta remisstiden behöver kommunstyrelsen uppdra åt ordföranden att besvara remissen.

#### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse från samhällsplaneringschefen, daterad 2013-05-23.

#### Yrkande

Ingemar Ottosson (S), ordförande, lämnar följande förslag:

Kommunstyrelsen uppdrar åt kommunstyrelsens ordförande att besvara remissen från GR med den huvudsakliga innebörden att Lilla Edets kommun inte har några synpunkter på förslagen.

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen uppdrar åt kommunstyrelsens ordförande att besvara remissen från GR med den huvudsakliga innebörden att Lilla Edets kommun inte har några synpunkter på förslagen.

Beslutet expedieras till  
Kommunstyrelsens ordförande  
GR



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 77**

#### **Information om arbetet inom Göteborgsregionens (GR) kommunalförbund**

Vid dagens sammanträde informeras om pågående arbete i GR bl a har årsredovisning, budget 2014, Västsvenska paketet, gymnasieantagningarna, elevenkäten, harmonisering av färdtjänstreglerna och regional boendeplanering diskuterats.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen noterar informationen.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 78**

#### **Anmälan om inkomna skrivelser**

##### **Sammanfattning**

Vid dagens sammanträde redovisas sammanställning av inkomna skrivelser (se bilaga till § 78)

##### **Kommunstyrelsens beslut**

Notera informationen.



LILLA EDETS  
KOMMUN

## **Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05**

### **§ 79**

#### **Anmälan av delegeringsbeslut**

##### **Sammanfattning**

Kommunstyrelsen har överlåtit sin beslutanderätt till utskott, ordföranden och tjänstemän enligt en av kommunstyrelsen antagen delegeringsförteckning. Dessa beslut ska redovisas till kommunstyrelsen. Redovisningen innebär inte att kommunstyrelsen får ompröva eller fastställa delegeringsbesluten. Däremot står det kommunstyrelsen fritt att återkalla lämnad delegation.

Vid dagens sammanträde redovisas följande sammanställning av delegationsbeslut (se bilaga till § 79)

##### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen godkänner redovisningen av anmälda delegeringsbeslut.